



QUINTO DOMINGO DE Cuaresma

26 DE MARZO DE 2023

St. Matthias Catholic Church

Párroco/Pastor

Rev. Ruben Restrepo

Associate Pastor:

Rev. Franklin Cubas

Business Manager:

Magdalena Marmolejo

Religious Education

Coordinator:

Claudia Hernandez

School Principal/Directora

Isela Martinez



3095 Florence Ave.

Huntington Park, CA 90255

Parish Office: 7105 Mission Pl.

Tel: (323) 588-2134

Rel. Education Tel: (323) 588-2135

E-mail: sanmatias.hp@gmail.com

Website: www.stmatthiashp.org

Facebook: Iglesia San Matias

Huntington Park

Saint Matthias School:

7130 Cedar St. Huntington Park, Ca.

Tel: (323) 588-7253

E-mail:

frontdesk@saintmatthiasschool.com

MISAS / MASSES

Domingo / Sunday

Español: 7:00 AM, 9:00 AM Bilingual,

11:00AM, 1:00 PM, 6:00 PM

Lun.—Vie. / Mon.—Fri.

8:00 AM, 6:00 PM Español

Sábados / Saturday

6:00 PM Español

MISA POR ENFERMOS

Primer miercoles de cada mes a las 7:00 PM

CONFESIONES: Sábados 4:30 PM

HORARIO DE OFICINA

OFFICE HOURS

Lunes a Viernes

Monday thru Friday

9:00 AM -12:45 PM -

2:00 PM-4:45 PM

Sábado / Saturday : CERRADO/CLOSED

Domingo / Sunday CERRADO/CLOSED

Visite nuestra pagina web



Luego gritó con voz potente:
“¡Lázaro, sal de allí!”

Juan 11:43



QUINTO DOMINGO DE Cuaresma

26 DE MARZO DE 2023

LA NUEVA VIDA QUE VENDRÍA

La muerte no tiene la última palabra. Este es el gran misterio que meditamos en este Quinto Domingo de Cuaresma. Marta y María eran buenas amigas de Jesús. No ocultaron al Señor su confusión y su dolor; expresaron su convicción de que, si Jesús hubiera estado con ellas durante la enfermedad de su hermano, éste no habría muerto. Jesús entró en su dolor y, más aún, lo trastornó. La muerte de Lázaro se convirtió en la ocasión para que Jesús mostrara a todos los que se habían reunido la misericordia de Dios que grita: “Oh pueblo mío, abriré tus tumbas y haré que resucites de ellas.” En ese momento, el mundo recibió un signo de la nueva vida que vendría a través de Cristo, el Resucitado.

DE LA MUERTE A LA NUEVA VIDA

Realmente no hay vuelta de hoja. Con el tiempo, nos enfrentaremos a la muerte de un ser querido, un padre, un hermano, un cónyuge o un amigo. A medida que maduramos, también empezamos a aceptar nuestra propia mortalidad. Las lecturas dominicales de esta Cuaresma nos han invitado a reflexionar sobre las grandes cuestiones de la vida y la fe. Hemos decidido alejarnos del pecado y acercarnos a Dios, escuchando al Señor y respondiendo con mente y corazón abiertos. Hemos reconocido y tal vez acrecentado nuestra sed del Señor y nos hemos comprometido a caminar a la luz de la gracia de Dios. Hoy, caminamos de la muerte a la vida nueva, reflexionando sobre el misterio de Cristo, que es la resurrección y la vida.

LLEGAR A CREER

Marta tenía una relación muy personal con Jesús. Habló con él sinceramente, desnudando su corazón ante Jesús, expresando abiertamente su confusión y su dolor por la muerte de su hermano. La respuesta de Jesús llevó a Marta a una profunda declaración de fe: “He llegado a creer que tú eres el Cristo, el Hijo de Dios, el que viene al mundo”. También nosotros podemos tener una relación singularmente personal con Jesús. Podemos hablar honestamente con el Señor, desnudando nuestros corazones, expresando la verdad de cada momento de nuestras vidas, ya sea en la alegría o en la tristeza, en la felicidad, en la pena, en la confusión o en los momentos de plenitud. En esa honestidad y confianza, podemos encontrar también una fe más profunda, llegando a creer que Cristo es nuestro todo, nuestro camino, verdad y vida.

LECTURAS DE HOY

Ezequiel 37:12-14

Salmo 130 (129):1-2, 3-4, 5-6, 7-8

Romanos 8:8-11

Juan 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]

Luego gritó con voz potente:
“¡Lázaro, sal de allí!”

Juan 11:43



FIFTH SUNDAY OF Lent

MARCH 26, 2023

He cried out in a loud voice,
“Lazarus, come out!”

John 11:43

THE NEW LIFE TO COME

Death does not have the final say. This is the great mystery we ponder on this Fifth Sunday of Lent. Martha and Mary were good friends of Jesus. They did not hide their confusion and grief from the Lord; they voiced their conviction that if Jesus had been with them during their brother's illness, he would not have died. Jesus entered into their grief and more—he overturned it. Lazarus' death became the occasion for Jesus to show all who had gathered the mercy of God who cries out, “Oh my people, I will open your graves and have you rise from them.” In this moment, the world was given a sign of the new life to come through Christ, the Risen One.

FROM DEATH TO NEW LIFE

There really is no way around it. Eventually, we will grapple with the death of a loved one, a parent, sibling, spouse, or dear friend. As we mature, we also begin to come to terms with our own mortality. Our Sunday readings this Lent have invited our reflection on the big questions of life and faith. We have resolved to turn away from sin and toward God, listening to the Lord and responding with open minds and hearts. We have acknowledged and perhaps heightened our thirst for the Lord and have committed ourselves to walk in the light of God's grace. Today, we journey from death to new life, reflecting on the mystery of Christ who is the resurrection and the life.

COME TO BELIEVE

Martha had a uniquely personal relationship with Jesus. She spoke with him honestly, baring her heart to Jesus, openly expressing her confusion and sorrow at her brother's death. Jesus' response led Martha to a deep declaration of faith, “I have come to believe that you are the Christ, the Son of God, the one who is coming into the world.” We, too, can have a uniquely personal relationship with Jesus. We can speak honestly to the Lord, baring our hearts, expressing the truth of each moment of our lives, whether in joy or sorrow, happiness, grief, confusion, or times of fulfillment. In such honesty and trust, we may find deeper faith as well, coming to believe that Christ is our all, our way, truth, and life.

TODAY'S READINGS

Ezekiel 37:12–14
Psalm 130:1–2, 3–4, 5–6, 7–8
Romans 8:8–11
John 11:1–45 [3–7, 17, 20–27, 33b–45]

DESPIDIENDONOS DE NUESTRO AMIGO

Por Arzobispo Jose H. Gomez

Este tiempo ha sido un tiempo de duelo para la familia de Dios aquí en Los Ángeles, ya que hemos perdido a un amigo muy querido, el [Obispo Auxiliar David O'Connell](#).

Lo sepultamos el pasado 3 de marzo, después de una hermosa misa de réquiem celebrada en la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles. Él fue un santo sacerdote y obispo y un hombre de paz, a quien extrañaremos.

Para el cristiano, la muerte no es el fin, sino un nuevo comienzo. Los santos nos enseñan que al atardecer de nuestra vida seremos juzgados en el amor.

Y el Obispo Dave amó y sirvió a Jesús con todo su corazón y con todas sus fuerzas. Como Jesús, él amó a sus hermanos y hermanas “hasta el extremo”, dedicándoles un amor especial a quienes frecuentemente son olvidados y viven al margen de la sociedad.

Así que confiamos en que él esté con el Señor en el cielo, lugar en el que, por supuesto, todos queremos estar.

Durante estos días hemos sido testigos de una gran efusión de cariño y apoyo, proveniente de todas partes del mundo. El presidente y la primera dama enviaron sus condolencias. El Papa Francisco, que fue quien nombró al Obispo Dave en 2015, envió un hermoso mensaje que me pidió le comunicara a la familia de Dios.

En el mismo día en que el Santo Padre designó al Obispo Dave, él también nombró a otros dos obispos auxiliares más para la Arquidiócesis de Los Ángeles: el Obispo Joseph Brennan, que encabeza ahora la Diócesis de Fresno, y el Obispo Robert Barron, a cuyo cargo está ahora la Diócesis de Rochester-Winona, en Minnesota.

En los años posteriores al nombramiento de ellos para este lugar, cuando yo iba de visita a Roma, el Santo Padre me preguntaba con una sonrisa cómo estaban “los trillizos”. Él les tenía un verdadero afecto pastoral.

El Papa experimentó una profunda tristeza por la muerte del Obispo Dave.

En el mensaje que nos dirigió a nosotros, él elogia los “años de esmerado ministerio sacerdotal y episcopal que el obispo tuvo para con la Iglesia de Los Ángeles, los cuales se caracterizaron, especialmente, por su profunda preocupación por los pobres, los inmigrantes y los necesitados, por su empeño en defender la santidad y la dignidad del don de la vida que Dios nos da, y por su celo en fomentar la solidaridad, la cooperación y la paz dentro de la comunidad local”.

Es un hermoso recuerdo acerca de una vida que fue vivida únicamente para Jesucristo y para su Evangelio.

El Obispo Dave —inmigrante de Irlanda— era un buen amigo de la ciudad de Los Ángeles y durante casi cuatro décadas estuvo al servicio de la gente de esta ciudad, en algunos de nuestros vecindarios más pobres. Él sigue siendo la única persona que he conocido que podía hablar con fluidez el español, con un acento irlandés.

Y aunque estamos viviendo un momento de tristeza y de duelo, fue una bendición el poder ver cómo tantos de nuestros vecinos, entre los cuales muchos no son católicos, asistieron para celebrar la vida de él.

Miles de personas vinieron a orar y a presentar sus respetos durante los tres días de liturgias y durante el velorio público, que tuvo lugar en la catedral, y muchos más vieron estas liturgias por nuestros canales de internet y de las redes sociales. Y la vida de él fue homenajeada por los principales medios de comunicación.

En lo personal, yo extrañaré el sonido de su risa y su sentido del humor. Su lema episcopal era “Jesús, en ti confío”, y el ejemplo de la confianza que él tenía en el Evangelio seguirá siendo una fuente de inspiración para mí.

El Obispo Dave fomentó en todas partes que las familias, parroquias y ministerios practicaran el “proceso de reflexión sobre el Evangelio”. Él decía que la palabra viva de Dios “se vuelve real” cuando nosotros oramos y escuchamos el Evangelio en compañía de otros y compartimos allí nuestras reflexiones.

Él hablaba seguido acerca de cómo nosotros debemos ser “practicantes” de la palabra, recordándonos que Jesús dijo: “Dichosos los que escuchan la palabra de Dios y la ponen en práctica”.

También recordaré y guardaré siempre en mi corazón esa cálida y filial devoción que él le tenía a María, nuestra Santísima Madre, y su dedicación a la plegaria del rosario.

Al recordar su extraordinaria vida, conservémoslo en nuestros corazones y renovemos nuestro compromiso de vivir como él lo hizo: con una entrega total a Jesucristo y a su Evangelio, manteniéndonos cerca de Jesús y compartiendo el amor de Dios con las personas que tenemos en nuestra vida.

Nuestro amigo, el Obispo Dave, ha llegado ya a su destino. Así como él caminó al lado de Jesús y estuvo a su servicio durante su vida. Ahora, después de la muerte, participa ya en la plenitud de su resurrección, en ese amor que no tiene fin.

Así que ahora que seguimos orando por el descanso eterno de su alma, pidamos también su intercesión para poder continuar nuestro propio recorrido con Jesús, de camino al cielo.

¡Le agradecemos a Dios el don de su vida!

Oren por mí y yo oraré por ustedes. Y continuemos también orando por la familia del Obispo Dave; que Dios les conceda la paz y el consuelo.

Y pidámosle a Nuestra Señora de Guadalupe que ella cubra a nuestro amigo con el manto de su amor y que, con los ángeles, lo conduzca al paraíso, para que descanse en paz.

SAYING GOODBYE TO OUR FRIEND

By Archbishop Jose H. Gomez



Auxiliary Bishop David G. O'Connell of Los Angeles and Archbishop Jose H. Gomez of Los Angeles share a light moment after Archbishop Gomez was named the new president of the USCCB during the fall general assembly of the USCCB in Baltimore Nov. 12, 2019. (CNS photo/Bob Roller)

This has been a time of mourning for the family of God here in Los Angeles, as we have lost a beloved friend, Auxiliary Bishop David O'Connell. We laid him to rest March 3 following a beautiful [funeral Mass](#) celebrated at the Cathedral of Our Lady of the Angels. He was a holy priest and bishop and a man of peace. And we will miss him.

For the Christian, death is not the end, but a new beginning. The saints teach

us that in the evening of our lives, we will be judged by our love.

And Bishop Dave loved and served Jesus with all his heart and all his strength. Like Jesus, he loved his brothers and sisters [“to the end,”](#) with a special love for those who are often forgotten and those who live on society's margins.

So we are confident that he is with the Lord in heaven, and of course, that is where we all want to be.

In these days, we have witnessed a great outpouring of affection and support from around the world. [The president and first lady sent condolences.](#) Pope Francis, who appointed Bishop Dave in 2015, sent a beautiful message that he asked me to deliver to the family of God.

The Holy Father had [appointed two other auxiliary bishops for Los Angeles](#) on the same day as Bishop Dave — Bishop Joseph Brennan, who now leads the Diocese of Fresno, and Bishop Robert Barron, who now heads the Diocese of Rochester-Winona in Minnesota.

In the years after their appointment here, when I would visit Rome, the Holy Father would ask me with a smile about how “the trip-lets” were doing. He had such genuine pastoral affection for them.

The pope was deeply saddened by Bishop Dave's death.

[In his message for us,](#) he praised his “years of devoted priestly and episcopal ministry to the Church in Los Angeles, marked especially by his profound concern for the poor, immigrants, and those in need, his efforts to uphold the sanctity and dignity of God's gift of life, and his zeal for fostering solidarity, cooperation, and peace within the local community.”

It is a beautiful remembrance of a life lived solely for Jesus Christ and his Gospel.

An Irish immigrant, Bishop Dave was a good friend to Los Angeles, serving the people of this city for nearly four decades, in some of our poorest neighborhoods. He is still the only person I have ever known who could speak fluent Spanish with an Irish accent. And while this is a time of sadness and mourning, it was a blessing to see so many of our neighbors, including many who are not Catholic, turning out to celebrate his life.

Over three days of liturgies and a public viewing at the cathedral, thousands came to pray and pay their respects; many more viewed these liturgies on our internet and social media channels. His life was celebrated in mainstream media.

Personally, I will miss the sound of his laughter, and his sense of humor. His episcopal motto was “Jesus, I trust in you,” and the example of his confidence in the Gospel will continue to inspire me.

Bishop Dave everywhere encouraged the [“Gospel reflection process”](#) — for families, parishes, and ministries. He would say that the living word of God “becomes real” when we pray and listen to the Gospel with others and share our reflections.

He spoke often about how we need to be “doers” of the word, reminding us of what Jesus said: “Blessed are those [who hear the word of God and keep it.](#)”

I will also remember and keep in my heart his warm and filial devotion to Mary our Blessed Mother and his dedication to praying the rosary.

And as we remember his extraordinary life, let us keep him in our hearts and renew our commitment to live as he did — all for Jesus Christ and his Gospel, staying close to Jesus and sharing the love of God with the people in our lives.

Our friend Bishop Dave has reached his destination. As he walked with Jesus and served him in life, in death he shares now in the fullness of his resurrection, in [the love that never ends.](#)

So, as we continue to pray for the repose of his soul, let us ask his intercession as we continue our own walk with Jesus on the road to heaven.

We thank God for the gift of his life!

Pray for me and I will pray for you. And let us continue to pray for Bishop Dave's family; may God grant them peace and consolation.

And let us ask Our Lady of Guadalupe to wrap our friend in the mantle of her love, and with the angels lead him into paradise, that he may rest in peace.

Rifa Parroquial Parish Raffle

1st Prize/Gran Premio:\$3,000 dlls.
2nd Prize/Segundo Premio:\$2,000 dlls.
3rd Prize/Tercer Premio:\$1,000 dlls.
Cost of each ticket/Costo del boleto: \$2.00

Fecha y Hora: Domingo, 14 de Mayo del 2023 después
de misa de 1:00 PM
Date and Time: Sunday, May 14, 2023 after
1:00 PM mass.



SABIA USTED? La prevención del abuso incluye los deportes

Todos los entrenadores que prestan servicio en las escuelas católicas arquidiocesanas de la Arquidiócesis de Los Ángeles deben someterse al entrenamiento multihoras de VIRTUS®, “Entrenamiento de adultos para la protección de los niños de Dios”. Además, los entrenadores están obligados a participar en el programa “Play Like a Champion Today” (Juega como un campeón hoy), un programa nacional que trabaja con organizaciones deportivas a nivel de jóvenes y escuelas secundarias para enseñar a entrenadores a tener responsabilidad ética. Para obtener más información sobre los requisitos para los entrenadores deportivos de la Arquidiócesis de Los Ángeles, visite playlikeachampion.org y <https://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9/section-9-4/topic-9-4-3>.

DID YOU KNOW? Abuse prevention includes sports

All coaches who serve in archdiocesan Catholic schools in the Archdiocese of Los Angeles are required to undergo a multi-hour VIRTUS® “Protecting God’s Children for Adults Training.” They are also required to participate in the Play Like a Champion Today program, a national program that works with sports organizations at the youth and high school level to educate ethically responsible coaches. For more information about coaching requirements in the Archdiocese of Los Angeles, visit playlikeachampion.org and <https://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9/section-9-4/topic-9-4-3>.

PROGRAMA DE SEMANA SANTA HOLY WEEK PROGRAM



Lunes, 3 de Abril

8:00 AM— Misa

6:00 PM— NO MISA

MISA EN LA CATEDRAL DE LOS ANGELES

Martes, 04 de Abril

8:00 AM & 6:00 PM—Misa

Miércoles, 05 de abril

8:00 AM & 6:00 PM—Misa

TRIDUO PASCUAL

Jueves Santo, 06 de Abril

10:00 AM—Misa por los enfermos

7:00 PM—Misa de la Cena del Señor

(Lavatorio de pies)

8:30 PM—9:30 PM— Adoración al Santísimo

9:30 PM—Hora Santa

Viernes Santo 07 de Abril

12:00 PM—Vía Crucis en procesión

(en el estacionamiento Parroquial)

7:00 PM—Celebración de la Pasión del Señor,
a continuación El Pésame a la Virgen

Sábado Santo, 08 de Abril

7:00 PM—La Vigilia Pascual

Domingo de Pascua, 09 de abril

Horario de misas será el mismo de cada domingo.

Monday, April 3rd.

8:00 AM—Mass

6:00 PM—**NO MASS**

MASS AT THE CATHEDRAL OF LOS ANGELES

Tuesday, April 4th

8:00 AM & 6:00 PM—MASS

Wednesday, April 5th

8:00 AM & 6:00 PM—MASS

PASCHAL TRIDUUM

Holy Thursday, April 6th

10:00 AM—Mass for the sick

7:00 PM— Mass of the Lord's Supper

(Washing of the feet)

8:30 PM—9:30 PM—Adoration

9:30 PM—Holy Hour

Good Friday, April 7th.

12:00PM—Stations of the Cross in procession

Through out the Parish parking lot

7:00 PM—Celebration of the Lord's Passion

Holy Saturday, April 8th.

7:00 PM—Easter Vigil

Easter Sunday, April 9th.

Mass Schedule is the same as regular Sunday.

